

## Lesarabrøv

### Munur á fólki !!!

Føroyar hava nú útbúgvíð ferðaleiðarar, alt gott um tað: MEN hesir eru nú so fermir, at teir hava yvirtikið BYGDALEIÐIR.

Kom við flogfarinum hjá Atlants Flog leygardagin 26.06.93. Flogfarið var fullsett, so tað glógvar onkustaðni hóast alt (óivað er ferðavinnan í menning, av tí at væl útbúgvíð fólk er at taka sær av henni).

Komin gjøgnum tollin, kvikar undirritaði sær til bussin, sum fer til Tórshavnar. Komin fram at bussinum, stendur ein fryntlig kvinna, ferðaleiðari fyri nøkur útlendsk vitjandi, (ein fullan buss og nakað so ríviliga tað) og lessar fremmenda ferðafólkið upp í bussin. Undirritaði

spyr um at sleppa við, men hon svarar, at hesin bussur er fullur, men bussurin, sum koyrir til Tórshavnar, kemur um eina lítla løtu.

Hetta slær ein seg til tols við, og jú mín sann, har kemur ein bussur - MEN bilførarin ger beinavegin greitt, at hann bert koyrir á Oyrargjógv.

Eg fari nú at hyggja at tí fremra bussinum (sum fer yvir um við Sam), og har stendur mín sann »Bygðaleiðir og leið 100 - Tórshavn«. Men í vind-eygað á bussinum hevur ferðaleiðarin sett skelti við navninum á útlendska ferðalagnum. Markleysur frekleiki !!!

Undirritaði ósti seg kanska í so nógv - men Bygðaleiðir í leið eru fyri øll og ikki bert fyri fremmand ferðandi í

bólki.

#### TVÆR ÁHEITANIR:

1. Til teir væl útbúgvíð ferðaleiðarar!!!

Um tit hava størri bótkar at taka tykkum av, fáið tá ein eyka buss frá Bygðaleiðum - ELLA leigjið ein buss, tí tað er ivaleyst av tónum bussum at taka av.

2. Til Bygðaleiðir - Strandferðsluna !!!

Góðu tit, fáið tveir bussar við ferjuni Sam, tá tit vita at flugvarin er fullsettur !!!

(Tá undirritaði fór í Vágur og skuldi av landinum, var skilið tað sama).

Nemus Nap. Djurhuus

### Dómaraumtala

Mánakvöld er eitt deiligt kvöld. Tá fái eg endiliga fatur á týsdags-Sosialinum, sum eg bíði spenur eftir gjøgnum alla vikuna. Mín loyniliga girnd er nevnliga tær saftigu fótólts-

dómara umtalurnar, sum eru í blaðnum.

Vælsignaðir, haldið á fram við hesum fráliku greinum.

Heimagangandi fiski-  
maður á bygð

P.S. Einaferð gloymdi Nemus at døma frískark.

### Vit hava okkara reglur

Nokta bert SINUM limum at arbeiða á plássum, har P/F Farodane ger handverksarbeiði.

Bæði Havnar Handverksarfelag og Havnar Handverksmeistarafelag hava higartil til fánýtis gjørt P/F Farodane greitt, at handverkarar og handverksmeistarar, hava sínar reglur og avtalur at halda seg til í sínum arbeiði eins og aðrir partar á arbeiðsmarknaðinum.

I greini í Dimmalætting nr. 72, 26. juni 1993, sigur Ólavur E. Olsen, stjóri, m.a.: Fyri at gera hetta arbeiði meta vit tað vera burturvíð av Handverks- og Handverksmeistarafeløgnum at krevja, at P/F

Farodane og arbeiðsfólkið skulu gerast limir í feløgum teirra. Hvat handverki viðvík-ur, er innbúgvíð lúðgi, tá ið vit fáa tað.

So einfaldur er spurningurin heldur ikki. Í bundnari útbjóðing gav P/F Farodane tilboð saman við 6 øðrum virkjum. Hesi vóru øll limir í meistarafelag og øll vóru snikkaravirki undantikið eitt, sum í hesum føri karn samanberast við P/F Farodane, men kortini er limur í meistarafelag.

Tá ið tú til arbeiði skal nýta sag, hamara, høvil og onnur til-lik amboð, so vita tey flestu, hvat slag av arbeiði talan er um.

Føroya Handverksarfelag og Føroya Handverksmeist-

arafelag blanda seg als ikki upp í limaskapin hjá P/F Farodane í øðrum vinnufeløgum, men hava nú við almennari lýsing noktað sínum limum at arbeiða á plássum, har P/F Farodane gera handverksarbeiði.

P/F Farodane er fleiri ferðir áður ávarað um hetta bæði munnliga og skrivliga, men higartil til ongan nyttu.

Ólavur E. Olsen, stjóri, veit betur enn mangur annar, at sjálvt millum málstengurnar eru reglur galdandi, og verður ikki leikt eftir reglunum, fær spælarnin sekt.

Havnar Handverksarfelag  
og  
Havnar Handverks-  
meistarafelag

Gevið børnunum  
HJÁLMI!



Børn duga ikki so  
væl at taká  
hendurnar fyri seg,  
detta tey á súklu.

VERJIÐ HOVDIÐ!

### Heimasjúkrasystur vorðnar heimahjálparar

Nakrar viðmerkingar til  
heimasjúkrasysturina í Sosial-  
inum 30.7.

Fyrstu heimahjálparamir byrjaðu í Føroyum 1. okt. 1973, meðan Heimasjúkrasystirskipanin varð sett á stovn í 1983; sostatt hevði heima-hjálparaskipanin 10 ár á baki, tá heimasjúkrasystirnar byrjaðu. Fara vit so at kanna, hvat hvør okkara kostar landinum, og taka heimahjálparamir fyrst, hava vit 6-viku skeið við lön, meðan heimasjúkrasystirnar eru í læru í 4 ár við lön fyri síðani at arbeiða og fáa aftrat lønini 8% í eftirløn frá landinum. Sostatt eru tær væl dýrari arbeiðskraft, verða tær sammettar við heimahjálparar.

Arbeiðsdagurin hjá heima-hjálpinu er frá kl. 8 á morgni til kl. 23 á kvöldi, meðan heima-sjúkrasystirnar hava arbeiðs-dagin frá kl. 8 á morgni til kl. 16 seinnapartin. Verður farið út um hesa tíð, er tað við serligari avtalu við skipanina. Lat tú vera við at greiða fólk frá, at tit arbeiða alt samdøgrið.

Fyri trimum árum síðani noyddust heimahjálpararnir nógv ruður í lön, um yvirhøvur nakar sáttmáli skuldi fáast við landsstýrið. Hetta munnu tey flestu hava gloymt, eisini landsstýrið.

Baðar skipanirnar eru raktar av stórum sparingum og hava tí lagt arbeiðið sum frægest til rættis, uttan at brúkarin er við skerdan lut. Er henda heima-sjúkrasystirin, ið gevur liti av sær, so lítill vitandi (ella er tað við vilja), hon leggur eftir fak-felagunum, sum hon sigur, hava tey gomlu sum gislar. Av tí at hon er so óvitandi, fari eg at loyva mær at kenna hana um verkhannd. Tað er Føroya Landsstýri, sum hevur lyst verkhannd móti heimahjálparunum. Tískil eru vit koyrdar til hús og sleppa ikki til arbeiðis. Men hvat ger heimasjúkrasystirin? Hon fer í part við landsstýrinum, tá hon skrivur: »Vit gera nú eisini tað arbeiði, vit áttu at gjørt«, og hon leggur aftrat, at hon vónar at fáa meiri burtur úr felagskontuni, so hon framhaldandi kann gera okkara arbeiði. Ein sera av-

dúkandi skrivning, og er hetta ikki at bera seg skammiliga at móti einum samstarvsbólki, sum Føroya Landsstýri roynir at knúsa og hevur koyrt til hús? Tú og hinar heimasjúkrasystirnar áttu at gjørt tað vanligu arbeiðið, tit gera, og latið Landsstýrið tikið ábyrgdina av at hava koyrt yvir 300 heima-hjálparar til hús. Vit hava nú fingið at kenna sviðan av tykkara koyrli, sum tit brúka til frama fyri landsstýrið. Hetta er ikki minni enn ein skarnserð. Tí leingja um verkhannd, og tað vita tit eisini. Hetta, sum nú fer fram, at ein samstarvsbólur tekur undir við landsstýrinum og ger arbeiði, sum er rakt av verkhanndi, sorar alt samstarv fleiri ár fram í tíðina, men tibeitur verða eftirlitsvinnur-nar sitandi eftir samanleggingina, og framvegis verða tað tær, ið koma at standa fyri okkara arbeiði.

Vegna Heimahjálparafelagið  
Sunneva Tyril

### FLOGFERÐASEÐLAR RING TLF. 15900

Ut at ferðast? Á handils-ferð? Námsferð?  
Bólkaferð? Charterferð?  
- ella hevur tú kanska okkurt heilt serligt ynski?  
So tosa við okkum - vit útvega ferðaseðlar kring allan knottin. Skjót og góð avgreiðsla.



KEYPMANNA-  
HAVN

kr. 3.235,-

Iroknað 3 nætur á Hotel Cosmopolle í dupltekamari við morgunmati

REYKJAVÍK

kr. 2.848,-

Iroknað 3 nætur á føroyska sjómansheiminum í dupltekamari við morgunmati

GLASGOW

kr. 3.980,-

Iroknað 7 nætur á Central Hotel í dupltekamari við morgunmati

Iroknað prísimar er eisini flugvingur Føroyum og aftur - og ferðaaavgjeld. Sjálvandi ber eisini til bert at keypa flogferðaseðlar - uttan innivist - ring tlf. 15900 og fá eitt tilboð

Atlantic Airways  
SAS  
DANAIK  
ICELANDAIR



Ring og hoyr meira!

- titt ferðasamband við útheimin

J. Broncksgota 37

TLF. 15900



Kunngjørt verður at okkara høgt elskaða dóttir og systir

JOHANNA PAULINA JAKOBSEN  
fødd 30.5.51

andaðist 1. juli á Ríkishospitalinum eftir stutta sjúkraregu.

Jardarferðin verður úr Havnar Kirkju hósdagin 8. juli kl. 14.

Helena og Johan